

404724

II 1945

*Sprawozdanie ob. sygn. 669*

# SPRAWOZDANIE KUSTOSZA

Archiwum i Muzeum Z.P.R.K.



Z DZIAŁALNOŚCI

Polskiego Towarzystwa Historyczno-  
Muzealnego w Ameryce

ZA ROK 1945



Biblioteka Jagiellońska



1003123064

CHICAGO, ILLINOIS

STYCZEŃ, 1946



579

"Keep up this good work" —  
Prezydent Harry S. Truman w  
liście gratulacyjnym na 10-lecie  
Muzeum.

Archiwum i Muzeum Zjednoczenia P. R. K. obchodziło w ubiegłym roku dziesiątą rocznicę istnienia. Jak prędko przeleciał czas od dnia 15 października, 1935, w którym Zarząd Główny Zjednoczenia P. R. K., na polecenie ówczesnego Prezesa J. L. Kani, uchwalił powołać Muzeum do życia! Na szczęście — z dumą i zadowoleniem możemy powiedzieć, że pierwsze 10 lat istnienia Archiwum i Muzeum Z. P. R. K. nie poszły na marne, że w imię Boże zaczawszy naszą pracę dosłownie z niczego, zdołaliśmy wspólnymi siłami wnieść jedną z pierwszorzędných instytucyj polsko - amerykańskich, będącą chlubą Zjednoczenia i Polonii.

Muzeum upamiętniło swe 10-lecie skromnym, ale poważnym obchodem w głównej sali muzealnej, połączonym z VII-em rocznem zebraniem Polskiego Tow. Historyczno - Muzealnego, w dniu 7go października, 1945. Zagaił je Prezes Zjednoczenia P. R. K., Jan Olejniczak, przewodniczył Ks. Feliks Kachnowski, Przewodniczący Komitetu Muzeum, Główną mowę wygłosił Konsul Gen. Polski, Dr. J. Szygowski, poczem Red. Antoni Czarnecki z Chicago Daily News dokonał odświeżenia wystawy darowanych przez siebie oryginalnych kostiumów Heleny Modrzejewskiej ze sztuki "Maria Stuart". Maski Modrzejewskiej do figur z kostiumami wykonał światowej sławy twórca masek, Władysław T. Benda z New Yorku. Krótki program upięknszyła śpiewem Maria Gruszczyńska - Żukowska.

Pułk. Dr. Bronisław L. Smykowski z Bridgeport, Conn., w uznaniu zasług dla Muzeum wybrany został członkiem Komitetu Muzeum.

Nad sprawozdaniem kustosa

zabierali głos: b. Prezes Zjednoczenia P.R.K., Józef L. Kania z Detroit, Red. Czarnecki, Major Dr. F. B. Starzyński z Pittsburga, Wiceprezes Z. P. R. K., A. Rutkowski z Cleveland, Dyr. J. Niemiec, L. Kupferwasser i H. Chrzanowska z Chicago. Głównym tematem dyskusji była troska o fundusze na rozszerzenie lokalu muzealnego, który mimo swej obszerności, zapełnia się coraz szczerzej pamiątkami.

### Muzeum nabyło sławną kolekcję Kościuszkowską.

Najwspanialszem uczczeniem dziesięciolecia Muzeum było jednak nabycie kolekcji listów i pamiątek po Kościuszcze, zebranej przed laty przez ś. p. Dra. Aleksandra Kahanowicza z Detroit. Kolekcja ta przeszła potem na własność ś. p. Ks. Józefa P. Wachowskiego z Toledo, po którego śmierci wystawiona została na sprzedaż publiczną. Groziło jej albo rozbicie, albo przejście w ręce obce. Swego czasu wartość jej została oszacowana na \$25,000.

Dzięki ofiarności ostatniego Sejmu Zjednoczenia i ofiarności publicznej Muzeum miało w tym czasie nieco funduszków. Nie mogło ono jednak porywać się na sumę \$25,000. Najwyższą ofertą, jaką mogło postawić było \$10,000. Okoliczności sprzyjały nam. Kolekcja stała się własnością Muzeum za powyższą sumę. Wiele w tej sprawie zasłużył się Prezes Olejniczak, Wiceprezes A. Rutkowski, który na miejscu prowadził pertraktacje, i cały Zarząd Zjednoczenia, niemniej Komitet Muzeum z Ks. Kapelanem Kachnowskim na czele. Wdzięczność należy się też Wydziałowi Pomocy Naukowej Zjednoczenia P. R. K., który przez pożyczkę umożliwił kupno. W skład Wydziału wchodzi: Ks. Stanisław M. Radniecki przew., Antonina Moskal, wiceprzew. Ks. Ignacy S.

Renklewski sekr., Ks. Mieczysław Starzyński, C. R., Józef G. Mucha, Leokadia Ziółkowska i Czesław Gaziński. Uratowanie kolekcji dla Polonii wspólnymi siłami było czynem prawdziwie obywatelskim, godnym wdzięczności przyszłych pokoleń, które z niej będą korzystały i czerpały — ducha Kościuszki.

Kolekcja posiada 73 oryginalnych listów Kościuszki, wiele listów pisanych do niego, wiele rycin, obrazów, medali i osobistych pamiątek po Naczelniku. Była to najświetniejsza kolekcja wśród Polonii, a cena, jaką Muzeum za nią zapłaciło, jest bardzo tania.

#### Najważniejsze dary i nabytki.

Jak po inne lata, dopływ darów w przedmiotach do Muzeum w r. 1945 był bardzo zadowalający. Najważniejsze z nich prócz wspomnianego daru Red. A. Czarneckiego, były:

2 wazy polskiego wyrobu, dar p. L. A. Kupferwassera z Chicago.

pierścień i mitra ś. p. Ks. Biskupa P. P. Rhodego, dar. J. E. Ks. Biskupa S. V. Bony z Green Bay, Wis.

365 tomów Americana, dar pp. Dr. Edwarda i Marii Nowickich z Gary, Ind.

2,000 rekordów fonograficznych od Polish Information Center w New Yorku.

Oryginalne nuty hymnu "Hej, Orle Białe", I. J. Paderewskiego, dar Zygmunta Stojowskiego z New Yorku.

Srebrna szkatułka z ziemią z pod Monte Cassino, Loretto i Ancona, dar J. E. Ks. Biskupa J. Gawliny i ks. Kap. B. Sławika, kapelana 2-go Korpusu Wojsk Polskich.

Sutanna, alba, komża i inne pamiątki po ś. p. Arcybiskupie J. Weberze, C. R., dar Ks. Stanisława Swierczka, C. R., i Ks. Mieczysła-

wa Starzyńskiego, C. R., z Chicago.

List Ks. Józefa Poniatowskiego, 3 medaliony polskie i t. d. od p. Myrona E. Stęczyńskiego z Chicago.

Odlew głowy Mickiewicza, dłuta S. Lewandowskiego, dar Dra Bolesława Mastai z New Yorku.

Duży zbiór książek i nut, dar p. H. Sajewskiego z Chicago.

Oryginalny rysunek z koncertu Paderewskiego w Chicago, 1916, wykonany przez V. H. Baily, dar Art Institute of Chicago.

Medale niemieckie i część sztandaru nazistowskiego, zdobyte przez wojska polskie w Holandii, dar 1-ej Dywizji Pancerniej, wręczony przez Rotm. A. Jantę.

Portrety Kościuszki i Dąbrowskiego, ryte na miedzi, dar Alicji i Małgorzaty Dombrowskich z Joliet, Ill.

2 obrazy własnego pędzla, dar artysty Michała Rekuckiego.

"Widok z Włoch", oryginalna akwarela pędzla Kościuszki i dwa stare olejne obrazy, przedstawiające pomnik Kościuszki w West Point, dar Aleksandra Orłowskiego z Pittsford, Vt.

Stare sztychy polskie, medale, druki itp. od Dr. Karola H. Wachtla z Philadelphia, Pa., tak zawsze życzliwego dla Muzeum.

Niemożliwym byłoby wliczyć tu wszystkie dary, które pomnożyły zbiory Muzeum w ciągu ubiegłego roku. Wymienionym powyżej, jak i niewymienionym ofiarodawcom składamy gorące podziękowanie. Bez ich pomocy rozwój Muzeum byłby niemożliwy.

Ważniejsze nabytki Muzeum z własnych jego funduszy w r. 1945 były 2 listy Stanisława Leszczyńskiego, 1 list Stanisława Augusta, 1 Josepha Conrada, 1 Gen. Lafayette'a o Polsce, 1 Kościuszki z r. 1783, sztych "Warszawianka" Mariana Kratochwila, rysunek ołów-

kiem "Katedra w Le Mans" Edwarda J. Mikułły, rysunek węglem "Kościół wiejski" Henryka Grombeckiego.

#### Wystawy, uroczystości i wykłady.

W ciągu r. 1945 w lokalu Muzeum odbyły się następujące tymczasowe wystawy, uroczystości i prelekcje:

22-25 lutego, doroczna wystawa znaczków pocztowych Polonus Philatelie Club.

4-25 marca, wystawa zdjęć fotograficznych z Polski Clyde Browna' z Chicago Daily News.

15-go kwietnia — 5-go maja, doroczna wystawa sztuki Polskiego Klubu Artystycznego.

8 czerwca, otwarcie wystawy Polski Podziemnej przez Konsula Gen. Polskiego, Dra. J. Szygowskiego.

22 czerwca, prelekcja Rotmistrza Aleksandra Janty o przejściach Wojsk Polskich w ostatniej wojnie i wręczenie zdobytych odznak nazistowskich jako daru 1-ej Dywizji Pancерnej dla Muzeum.

24 czerwca, koncert z płyt fonograficznych na cześć Mistrza Paderewskiego z okazji 4-tej rocznicy śmierci.

28 października — 11 listopada, wystawa obrazów Michała Rekućkiego.

4 listopada, obchód 80-tej rocznicy urodzin Paderewskiego i uroczyste wręczenie ozdobnej rezolucji ku czci Mistrza przez Amerykański Legion Powiatu Cook. Przewodniczył Elliodor Libonati, Pułk. Ks. Prał. Simon wygłosił inwokację. Przemawiali Red. Antoni Czarncki, Komendant William G. Burns i Wiceprezeska A. Czerniak.

28-go grudnia sesja American Association of Teachers of Slavic and East European Languages w Bibliotece Z.P.R.K. Przewodniczył Prof. Arthur P. Coleman z Columbia Uniw. Ks. Prof. F. Bolek z

Canisius College odczytał referat: Teaching of Polish. Wieczorem tegoż dnia stanowy Kongres Polonii Amerykańskiej uzurzędził przyjęcie na cześć uczestników zjazdu w lokalu Muzeum.

Muzeum uzurzędziło następujące tymczasowe wystawy: w styczniu strojów ludowych w sztychach Z. Stryjeńskiej i J. Lewickiego, w październiku części świeżo nabytej kolekcji Kościuszkowskiej, w grudniu, z okazji zjazdu AATSEEL, starych książek polskich.

#### Frekwencja w Muzeum

Pomimo trudności komunikacyjnych, frekwencja w Muzeum była zadowalniająca. W r. 1945 zwiedziło je 6,887 osób. Wycieczek grupowych było 49, z czego 10 grup inonarodowych i 31 grup młodzieży szkolnej. Z materiałów archiwalnych korzystało na miejscu 142 osób, listownie załatwiono 68 próśb o pomoc naukową. Wypożyczono 12 instytucjom 143 przedmiotów, jak 10 obrazów na wystawę sztuki polskiej, uzurzędzoną przez Friends of Polish Art w Detroit Institute of Arts, kostiumy ludowe i wycinanki na wystawę w Rochester (N. Y.) Memorial Art Gallery. Uchodźcom polskim i instytucjom w kraju i zagranicą rozdano 801 książek i broszur; szkołom zaś polskim w Chicago i okolicy rozdano przeszło 1,000 plakatów i obrazów polskich.

#### "Polonica in English"

W ciągu ubiegłego roku Muzeum wydało: Polonica in English, Annotated Catalogue of the Archives and Museum of the Polish Roman Catholic Union, with 4 Illustrations, by Alphonse S. Wolanin, 186 pp. Katalog ten, opracowany przez archiwistę Muzeum i asystenta kustosa w ciągu kilku lat żmudnej pracy, obejmuje tylko jedną część biblioteki muzealnej,

mianowicie książki i broszury w języku angielskim o Polsce, z wyłączeniem autorów polsko-amerykańskich. Praca Dra Wolanina zyskała mu powszechne uznanie, zwłaszcza w kołach naukowych. Obecnie Dr. Wolanin pracuje nad katalogiem autorów polsko - amerykańskich.

W druku jest 10-ty rocznik *Annals of the Polish R. C. Union Archives and Museum*, który będzie zawierał pracę Siostry M. Remigii Napolskiej, Fel., *The Polish Immigrant in Detroit to 1914.*

**Stan Pol. Tow. Hist. Muzealnego.**

W r. 1945 liczba członków wieczystych Polskiego Tow. Historyczno - Muzealnego, istniejącego przy Muzeum wzrosła o 17 i wynosi obecnie 121. Nowymi członkami wieczystymi są:

James S. Borek, Bridgeport, Conn.

Dr. A. M. Józefczyk, Hamtramck, Mich.

Ks. Józef Swałek, M. C., Derby, Conn.

Dr. Karol Smółczyński, Chicopee, Mass.

L. A. Kupferwasser, Chicago.

Ks. Piotr P. Walkowiak, Detroit, Mich.

Unia Polska w Ameryce, Buffalo, N. Y.

Zosia Porańska, Chicago.

Tow. św. Kazimierza, nr. 282 Z. P. R. K., Wheeling. W. Va.

Siostry św. Józefa.

Wiktor L. Schlaeger, Chicago.

Ks. Dr. Bernard F. Jarzembowski, Pontiac, Mich.

Alice and Margaret Dombrowska, Joliet, Ill.

Kinga Cupryn-Trybus, Chicago.

Katarzyna Frankiewicz, Steger, Ill.

Ks. Dr. Czesław M. Jasionowski, Bound Brook, N. J.

Dr. Stefan F. Gutowski, Bridgeport, Conn.

W zdobywaniu członków wieczystych szczególnie zasłużył się Pułk. Dr. Bronisław L. Smykowski, który do końca r. 1945 siedmiu takich członków zjednał sprawie Muzeum.

Członków wspierających było z końcem r. ub. 156, zwyczajnych 392, razem liczba członków Pol. Tow. Historyczno - Muzealnego wynosiła 609, czyli w porównaniu z rokiem poprzednim spadła o 31. Od przyjaciół Muzeum zależy, aby stratę tę nadrobić.

#### Dar Kościuszkowski

Dar Kościuszkowski powiększył się w r. 1945 o \$1,012.21 i wynosił z końcem roku \$5,718.03. Suma ta prawie w całości ulokowana jest w rządowych bondach wojennych.

Dar Kościuszkowski przeznaczony jest na rozszerzenie lokalu muzealnego przez przeróbkę obecnego archiwum na 3-ciem piętrze na dodatkową salę. Archiwum zostałoby przeniesione na 4-tej piętro. Reszta daru, wedle planów, ma być użyta na ulepszenia w lokalu muzealnym, aby przedstawiał się jeszcze okazalej i piękniej. Nadszedł wprawdzie koniec wojny, ale sytuacja ekonomiczna jest taka, iż lepiej jeszcze czekać z wykonaniem tych planów, zwłaszcza iż mamy nadzieję powiększyć jeszcze Dar Kościuszkowski do potrzebnych \$10,000 w roku 1946, roku 200-tnej rocznicy urodzin bohatera z pod Raclawic.

Z szczególną wdzięcznością wspomnieć należy o Wydziale Kobiet Zjednoczenia P. R. K., który złożył 500-dol. bond na Dar Kościuszkowski z inicjatywy Wiceprezeski A. Czerniak, oraz o Sokolstwie Polskim w Am., które i w roku ubiegłym, jak corocznie, złożyło w darze \$100.00 na tenże cel.

#### Dochód w r. 1945.

Ogólny dochód Archiwum i Muzeum Z. P. R. K. w roku ubiegłym

wynosił \$4,603.18. Nie dorównał on dochodowi w r. 1944, który osiągnął rekordową sumę \$6,807.01, ale był pozatem największym w historii Muzeum, prócz roku 1941.

Na pożyczkę w Zjednoczeniu P. R. K., z r. 1939 wpłaciliśmy w r. 1945 — \$400.00, pozostaje jeszcze do spłacenia \$1,263.51.

### 10-letni rekord

Od założenia Tow. Muzealnego w r. 1937, Muzeum zebrało z dobrowolnych datków poważną sumę — \$29,455.32.

Rekord Muzeum za 10 lat istnienia przedstawiał się pozatem następująco w dniu VII-go rocznego zebrania: zwiedziło Muzeum 57,505 gości, wycieczek grupowych było 502, z czego 263 wycieczek szkolnych, 146 wycieczek inonarodowców; 950 osób pracowało na miejscu nad materiałem archiwalnemi, odpowiedziano na 520 listownych zapytań referencyjnych, urządzono 29 tymczasowych wystaw

i 43 odczytów. Duży to nakład pracy, a powyższe cyfry najlepiej świadczą o wartości edukacyjnej Muzeum.

Jeżeli w ciągu 10 lat istnienia Archiwum i Muzeum Z. P. R. K. wybiło się na jedną z czołowych kulturalnych instytucyj Polonii amerykańskiej, zasługą to ofiarnych Zjednoczeńców i Zjednoczenek i całej patriotycznej Polonii, jak niemniej gorliwej a wytrwałej pracy bardzo nielicznej gromadki pracowników Muzeum. Nie ulega dziś wątpliwości, że instytucja taka, jak Muzeum, potrzebna jest Polonii. Ufamy, że Zjednoczenie i Polonia pomogą rozwinąć Muzeum jeszcze świetniej i z tą wiarą, przede wszystkim zaś z wiarą w dal-sze błogosławieństwo Boże, wchodzimy w okres drugiego dziesięciolecia. Oby "Amerykański Rapperswył" rósł wyżej i wyżej ku chwale polskiego imienia i pożytkowi pokoleń!

Mieczysław Haiman, kustosz.

## SPRAWOZDANIE FINANSOWE POLSKIEGO TOW. HIST. MUZEALNEGO ZA ROK 1945

### Oplaty Członków

63	Affolter, Clarence N., Chicago	\$5.00
1461	Aldona Siostra M., Garfield Heights, O.	1.00
1301	Angelo, Helena, St. Louis, Mo.	1.00
861	Aszkler, Jan F., Lackawanna, N. Y.	5.00
842	Augustynowicz, Gabriel, Chicago	1.00
572	Babiarz, Stanisław, Chicago	5.00
396	Bain, Regina, Chicago	1.00
1384	Bakowscy, Pp. Piotrostwo, Milwaukee, Wis.	1.00
1324	Balcerowicz, Franciszek, St. Louis, Mo.	1.00
513	Balutowski, Ks. Emil, Brooklyn, N. Y.	1.00
7	Barć, Franciszek S., Evanston, Ill.	1.00
1021	Baron, Wanda S., Chicago	1.00
265	Bartoszewicz, Ks. Eustachy OMC., Buffalo, N. Y.	5.00
647	Barzyński, Józef E., Gen., Chicago	5.00
1377	Bączek, Aleksandra, Bridgeport, Conn.	5.00
1274	Bednara, Franciszek, St. Louis, Ill.	1.00
895	Bell, Wanda, Los Angeles, Cal.	1.00
157	Berlacin, Anna, Gardner, Mass.	1.00

1684	Biblioteka Kolegium Św. Jana Kantego, Erie, Pa.	5.00
180	Biczek, Ewa, Chicago	1.00
1476	Bienkowski, Ks. Franciszek A., Sparta, Wis.	1.00
1268	Bihss, Dr. Franciszek, E. St. Louis, Ill.	5.00
1266	Bihss, Jakób, E., St. Louis, Ill.	5.00
494	Błoński, Stanisław A., San Francisco, Cal.	5.00
1111	Bobrowiecy, Józef i Władysława, New Bedford, Mass.	2.00
966	Bocheński, Ks. Antoni M., OMC., Detroit, Mich.	5.00
1332	Bojanowska, Franciszka, Milwaukee, Wis.	5.00
993	Bojanowski, Ks. Prał. B. A., Worcester, Mass.	5.00
551	Bolek Ks. Franciszek, Hamburg, N. Y.	2.00
1359	Borck, James S., Bridgeport, Conn.	100.00
708	Brzezińska, M., Chicago, Ill.	1.00
1315	Brzezińscy, Stanisława i Paweł, Cannonsburgh, Pa.	1.00
1296	Brzeziński, Dr. Tadeusz, Montreal, Canada	1.00
289	Buzzek, Ks. Jan, Orchard Lake, Mich.	1.00

190	Butyński, Stanisław, Hammond, Ind.	1.00
1217	Cackowski, Władysław, Garfield Heights, O.	1.00
907	Cegłowski, Roman W., Detroit, Mich.	2.00
306	Cendrowski, Ks. Aleksander, Orchard Lake, Mich.	5.00
1429	Chmielewski, Zygmunt, Detroit, Mich.	1.00
515	Chór Chwalmy Pana, Brooklyn, N. Y.	1.00
1211	Chwiej, Józefa, Wallington, N.J.	1.00
1373	Ciemny, Antoni, Chicago	1.00
639	Cieślak, Andrzej, Chicago	1.00
1011	Ciura, Aniela, Chicago	1.00
1015	Curie Club of University Women, Chicago	5.00
421	Cygan, Wincenty, Chicago	5.00
1405	Cylkowski, Ignacy, LaMesa, Cal.	1.00
1425	Dembńska, Janina, Chicago	5.00
1426	Dembński, Stefan A., Chicago	5.00
1372	Dembkiewicz, Cecylia, South Bend, Ind.	1.00
1370	Dembka, Maria, Chicago	1.00
577	Dingell, John D., M. C., Washington, D. C.	1.00
1133	Dombrowska, Alice and Margaret, Joliet, Ill.	50.00
48	Druciak, Antonia, New Bedford, Mass.	1.00
267	Duch, Władysława, M., New Britain, Conn.	5.00
744	Dukarska, Eustachia J., Saginaw, Mich.	1.00
943	Dul, Magdalena, Passaic, N. J.	2.00
1402	Dulemba, W., Brooklyn, N. Y.	1.00
659	Dworaczyk, Ks. Edward J., Panama Maria, Tex.	1.00
1411	Dworzak, Ks. Prał. Józef C., Yonkers, N. Y.	5.00
1485	Dytmier, Franciszek, Pittsburgh, Pa.	1.00
908	Dziekan, Józef J., Detroit, Mich.	5.00
1444	Dzierzkowska, Łucja, New York, N. Y.	5.00
1401	Embury, Lucy, New Canaan, Conn.	5.00
441	Eminowicz, Stefania, Phoenix, Ariz.	1.00
73	Faderski, Stanisław, Pittston, Pa.	5.00
1450	Falejczyk, Antonina, West Pullman, Ill.	1.00
1449	Falejczyk, Franciszka, W. Pullman, Ill.	1.00
1434	Feddema, Helena, Foley, Minn.	5.00
817	Felczak, Ks. Jan S., Pine Island, N. Y.	1.00
1305	Fiedorowicz, Henry L., Yonkers, N. Y.	1.00
676	Figas, Ks. Justyn, OMC., Buffalo, N. Y.	5.00
214	Firszt, Jakób, Chicago	1.00
1452	Franciszanki, Siostry, Hamburg, N. Y.	5.00
1467	Frankiewicz, Katarzyna, Steger, Ill.	100.00
973	Froncek, Edward Julius, San Francisco, Cal.	2.00
1454	Gadowski, Pni Andrzejowa J., Detroit, Mich.	1.00
514	Gałuszka, Ks. Władysław, Brooklyn, N. Y.	1.00
1153	Garstkiewicz, Józef, Chicago	1.00
1455	Gasiorek, Tekla, Chicago	1.00
416	Giernak, Aleksander, Chicago	1.00
467	Gierut, Ks. Dr. Józef A., Jersey City, N. J.	1.00
1357	Gierut, Kazimierz F., Orchard Lake, Mich.	1.00
1420	Gluba, Ks. Michał F., Omaha, Nebr.	5.00
563	Głowacki, Józef A., Brooklyn, N. Y.	5.00
873	Godlewski, Ks. Leon A., Elizabeth, N. J.	5.00
1126	Golen, Teresa, New Bedford, Mass.	1.00
1371	Golonka, Anna, Chicago	1.00
990	Gołuch, Wojciech, La Porte, Ind.	1.00
1349	Gołaszewski, Władysław, Chicago	1.00
1069	Gordan, Pp. Tomaszostwo S., M. C., Chicago	5.00
1031	Goździ, Ks. Wiktor J., St. Louis, Mo.	5.00
1438	Goślinowska, Maria, Chicago	1.00
1439	Goślinowski, Mieczysław, Chicago, Ill.	1.00
616	Gotówko, Maria, Niagara Falls, N. Y.	1.00
137	Górna, Aniela B., Chicago	5.00
892	Górny, Dr. Stefan S., Chicago	3.00
1067	Grabowski, Chester, Chicago	1.00
283	Grabowski, Ks. Dr. Stanisław J., Washington, D. C.	1.00
1260	Grodzki, Sędzia Franciszek B., St. Louis, Mo.	1.00
130	Groszewska, Sylvia, Chicago	1.00
8	Groszewski, Julian, Chicago	5.00
1410	Gruza, Ks. S. A. CSC., South Bend, Ind.	5.00
630	Gryczewska, Katarzyna, Chicago	1.00
1474	Guroś, Agnieszka, Enfield, Conn.	2.00
982	Gutowscy, Jan i Marianna, Newark, N. J.	2.00
1479	Gutowski, Dr. Stephen F., Bridgeport, Conn.	100.00
1448	Grzesko, Rozalia, West Pullman, Ill.	1.00
48	Gwóźdź, Felicja, Adams, Mass.	1.00
11	Haiman, Mieczysław, Chicago	1.00
940	Halecki, Prof. Oskar, New York, N. Y.	1.00
1005	Hankus, Karol, Chicago	1.00
547	Harasiuk, Franciszek, Steubenville, O.	1.00
238	Janeczek, Władysław, Passaic, N. J.	2.00
74	Janeczko, Ks. P., Spring Valley, Ill.	5.00
1075	Janik, Anna, Chicago	2.00
707	Jankowska, Joanna, Chicago	1.00
1472	Jarska, Helena, Chicago	1.00
929	Jarzebowski, Ks. Bernard F., Pontiac, Mich.	100.00
815	Jasiecki, Jan K., Brooklyn, N. Y.	1.00
1443	Jasik, Henryk, Pittsburgh, Pa.	5.00
877	Jasiński, Ks. Dr. Walery J., Orchard Lake, Mich.	5.00
1473	Jasionowski, Ks. Dr. Czesław M., Bound Brook, N. J.	100.00
597	Jezierski, Bronisław A., Cambridge, Mass.	1.00
1277	Johnston, Emilia, St. Louis, Mo.	1.00
752	Jonczak, Helena, Glen Cove, N. Y.	1.00
1367	Józefczyk, Dr. A. M., Hamtramck, Mich.	100.00
1442	Jurek, Stefania, Chicago	1.00

963	Kaiser, Maria, Toledo, O.	1.00
1226	Kamiński, Pfc. Edward, U. S. A. Greensboro, N. C.	1.00
403	Karłowicz, Pp. M., Chicago	5.00
1435	Karolewski, Piotr, Superior, Wis.	2.00
1418	Kaszkeski, Pni Józefowa N., Chicago	1.00
203	Kawa, Wiktoria, Chicago	1.00
644	Kelly, Prof. Eric P., Hanover, N. H.	5.00
1456	Kierzkowski, A., Somerville, Mass.	5.00
1361	Klarkowski, Ks. Klaudiusz, Chicago	2.00
1475	Kleczyński, Dr.A., Detroit, Mich.	5.00
21	Klekotka, Franciszek, Philadelphia, Pa.	1.00
964	Klekotka, Józef, Philadelphia, Pa.	5.00
187	Klekotka, Ks. Piotr, Chester, Pa.	1.00
1419	Klepacki, Piotr, Chester, Pa.	2.00
1379	Klimaczewski, Antoni, Bridgeport, Conn.	1.00
966	Klimkowski, Marcin, Oklahoma City, Okla.	5.00
788	Klub Sportu przy Osadzie 54 Z. P. R. K., Chicago	1.00
359	Kobyliński, S. J., Chicago	1.00
813	Kopielski, Edward, Chicago	2.00
200	Konopa, Jan S., Coloma, Mich.	5.00
1376	Korza Stanisława, Fairfield, Conn.	5.00
962	Kosiba, Ks. Mieczysław M., Chadron, Nebr.	1.00
1214	Kosicki, Witold Watha, Detroit, Mich.	5.00
181	Kosieracka, Anna, Chicago	1.00
649	Koś, Rodzina, West Warwick, R. I.	1.00
15	Kowalczyk, Sgt. Edmund L., San Francisco, Cal.	3.00
1458	Kowalczyk, Walter, Central Islip, N. Y.	1.00
1228	Kowalska, Irena, Chicago	1.00
852	Kowalska, Rose, Plainville, Conn.	5.00
1483	Krane, Ks. Wojciech, CM., Hazleton, Pa.	5.00
1460	Krasiecki, Ignacy, Hamtramck, Mich.	1.00
230	Krawczyk, Monika, Minneapolis, Minn.	1.00
1408	Krok, Zofia, E., Chicago, Ind.	1.00
1477	Kruszczyński, Stanisław, Chicago	2.00
302	Krych, Ks. Władysław, Wyandotte, Mich.	1.00
286	Kściński, Józef J., Milwaukee, Wis.	1.00
901	Kuddick, Marion G., Chicago	1.00
699	Kuflewska, Maria Dyniewicz, Chicago	1.00
1280	Kuniej, Michalina, Chicago	1.00
1404	Kupferwasser, L. A., Chicago	100.00
958	Kuraś, Wincenty, Detroit, Mich.	5.00
678	Kurkowski, Ks. Franciszek X., Forest City, Pa.	5.00
1374	Lahey, Józefa M., South Bend, Ind.	5.00
422	Laszkiewicz, Ignacy, Chicago	5.00
1445	Legion Pań, Oddz. 4., Chicago	2.00
38	Lendo, Bronisław, Detroit, Mich.	1.00
521	Leśniński, Jan, M. C., Washington, D. C.	5.00
558	Leśnicki, Ludwik, Chicago	2.00
315	Lewandowska, Teresa M., Chicago	1.00
978	Lewicka, Kamila, Chicago	1.00
60	Lipiński, Max A., Chicago	1.00
24	Litwicki, Bruno C., Chicago	5.00
1480	Lopian, Henryk, Buffalo, N. Y.	1.00
1416	Lupa, Józef, Madison, Ill.	1.00
1468	Luźna, Aniela, South Bend, Ind.	1.00
683	Luźna Zofia, South Bend, Ind.	5.00
295	Łobaza, Prof. Piotr, Orchard Lake, Mich.	1.00
91	Łogisz, Sabina P., Chicago	1.00
173	Łukaszewicz, Franciszek, Buffalo, N. Y.	1.00
1464	Maciejewska, Waleria, Chicago	5.00
1363	Macks, R. E., Port Huron, Mich.	1.00
1487	Magierski, Ludwik, Streator, Ill.	1.00
1023	Majdanik, Ks. Albin, Utica, N.Y.	1.00
1413	Majewska, Pni W., Chicago	1.00
1195	Malis, Karol, N. Tonawanda, N. Y.	5.00
1087	Mańka, Ks. Władysław, Maspeth, N. Y.	5.00
1219	Marcinek, Ks. Franciszek, Plover, Wis.	5.00
1089	Matuszewski, Ignacy, New York, N. Y.	5.00
697	McNulty, John T., Chicago	1.00
1248	Michałowska, Z., Jamaica, L. I., N. Y.	1.00
764	Mieczkowski, Ks. Jan F., Hatfield, Mass.	5.00
1441	Miękiszewicz, Stefania, Chicago	1.00
419	Mikulówna, Aniela, Chicago	1.00
1382	Mikuszewska, Iza, Buffalo, N. Y.	1.00
787	Mitana, Prof. Tadeusz, New York, N. Y.	5.00
532	Moc, Aleksander, Chicago	1.00
390	Moskal, Józef, Chicago	1.00
1406	Mroczkowski, Ks. Józef L., Chicago	1.00
1398	Mrozowska, Irena, Chicago	3.00
1417	Myers, Marion, Groveland, Fla.	1.00
1412	Myślicka, Maria, Flint, Mich.	1.00
933	Nessing, Jan, Meriden, Conn.	1.00
689	Niebiański, Ks. Flawian, Gary, Ind.	5.00
1365	Niezdgodzki, Ludwik, Los Angeles, Cal.	1.00
332	Nikliborc, Jan E. Chicago	1.00
330	Nosek, Andrzej, Brooklyn, N.Y.	1.00
673	Nowak, Andrzej A., Portland, Maine	1.00
1233	Nowak, Leon, M., Chicago	5.00
529	Nowicka, Maria, Gary, Ind.	1.00
116	Nowicki, Dr. Edward, Gary, Ind.	1.00
1433	Nowotny, Dr. Jules A., Washington, D. C.	1.00
1360	Noyes, Prof. George E., Berkeley, Cal.	2.00
622	Nyka, Leon C., Chicago	5.00
684	Olejniczak, Maria, South Bend, Ind.	2.00
1407	Oleszkowicz, Thomas A., Detroit, Mich.	1.00
1074	Opalińska, Helena Z., Westbury, N. Y.	1.00
495	Opaliński, Władysław, New York, N. Y.	1.00
293	Orlik, Ks. Franciszek, Orchard Lake, Mich.	1.00
298	Orłowski, Alexandre, Pittsford, Vt.	5.00
1463	Orzechowska, Emilia, Brooklyn, N. Y.	1.00



# Osady Zjedn. P. R. K.

1054	Nr. 4. Philadelphia, Pa.	\$1.00	tady, N. Y.	1.00	
536	Nr. 5. Pittsburgh, Pa.	5.00	1486	Prawdźic - Lazarski, Arthur, Edinburgh, Scotland	5.00
758	Nr. 7. S. Chicago.	2.00	568	Prażmowski, Piotr S., Jersey City, N. J.	1.00
242	Nr. 10. Salem, Mass.	5.00	1400	Pruc, Ks. Włodzimierz, Pound, Wis.	5.00
169	Nr. 17. Pittston, Pa.	5.00	1129	Puchalsky, Pp. Franciszkowie, Northampton, Mass.	2.00
145	Nr. 18. Chicago	1.00	456	Raczyńska, Feliksa, Pittsburgh, Pa.	1.00
897	Nr. 21. St. Louis, Mo.	5.00	818	Raith, Ks. Wincenty J., Florida, N. Y.	1.00
1207	Nr. 22. Minneapolis, Minn.	1.00	69	Rechycygiel, Kazimierz, Chicago	1.00
545	Nr. 25. Passaic, N. J.	1.00	1078	Rękosiak, Maria, Avon, Minn.	1.00
556	Nr. 27. Dayton, O.	1.00	266	Rękosiak, Ks. Teodor, Avon, Minn.	5.00
1210	Nr. 30. Utica, N. Y.	5.00	805	Ritter, Ks. I. J., Throop, Pa.	1.00
1062	Nr. 32. Chicago	1.00	520	Roberts, p. Edmundowa, Gary, Ind.	1.00
810	Nr. 36. Wheeling, W. Va.	1.10	1362	Rolczyński, Antoni, Krakow, Wis.	1.00
912	Nr. 43. South Bend, Ind.	5.00	1397	Rompkowska, Antonina, Chicago	1.00
1440	Nr. 48. Chicago	1.00	296	Ropella, Ks. Dr. C. A., Orchard Lake, Mich.	1.00
127	Nr. 50. Posen, Ill.	1.00	598	Ś. p. Rosińska - Paryska, Dr. Maria, Toledo, O.	5.00
129	Nr. 53. Gary, Ind.	1.00	1427	Rosiński, Wiktor, Dr., Toledo, O.	5.00
1055	Nr. 55. Braddock, Pa.	1.00	1121	Rozkiewicz, Wiktor, New Bedford, Mass.	1.00
162	Nr. 58. Uniontown, Pa.	1.00	281	Rybiński, Ks. Dr. Józef, Orchard Lake, Mich.	1.00
464	Nr. 61. Holyoke, Mass.	5.00	1446	Rychtareczyk, Rozalia, Chicago	1.00
307	Nr. 62. Taylor, Pa.	1.00	1422	Ryll, Deonizy, Chicago	1.00
1197	Nr. 69. Chicago	1.00	240	Sadowski, Edmund, S. Chicago	5.00
166	Nr. 72. Worcester, Mass.	5.00	1003	Sagan, J. W., Weirton, W. Va.	5.00
540	Nr. 73. Chicago	1.00	834	Sajewska, Helena, Chicago	5.00
350	Nr. 85. Weirton, W. Va.	5.00	666	Sarnecki, Franciszek, Chicago	2.00
1014	Nr. 101. New Britain, Conn.	5.00	17	Schlaeger, Wiktor L., Chicago	100.00
128	Nr. 119. Chicago	5.00	1403	Senk, J., Brooklyn, N. Y.	1.00
778	Nr. 122. Chicago	1.00	1462	Senske, Julius, Milwaukee, Wis.	1.00
292	Ostafin, Prof. P., Ann Arbor, Mich.	2.00	1396	Sepańscy, Grzegorz i Kazimiera, Chicago	1.00
1457	Osuch, Józef, Jackson, Mich.	10.00	1391	Sepański, Ada Beth, Chicago	1.00
1289	Papciak, Maria, Detroit, Mich.	2.00	1086	Sepański, Mary Ann, Chicago	1.00
1469	Paszkiel, Pelagia, South Bend, Ind.	1.00	1428	Shuffitowski, Józef, River Forest, Ill.	5.00
491	Pawelczak, Ks. Andrzej, Orchard Lake, Mich.	1.00	253	Sikora, Es. Władysław, Salem, Mass.	50.00
457	Pawlak, Franciszek, Elmira, N. Y.	1.00	1453	Siostry św. Józefa, T. Z. S. F., South Bend, Ind.	100.00
696	Pawlowska, Jadwiga, Detroit, Mich.	1.00	1459	Sisko, Alexander F., Bridgeport, Conn.	10.00
1451	Pawula, Rozalia, West Pullman, Ill.	1.00	1236	Sitkowski, Ks. Józef, Adams, Mass.	1.00
354	Perowicz, Jan, St. Louis, Mo.	1.00	329	Skiba, Antoni, Brooklyn, N. Y.	1.00
489	Piechocki, Ks. Paweł W., Middletown, Conn.	5.00	365	Skoczyła, Maria, Chicago	1.00
1209	Pietraszewski, Marcin, Sr., Chicago	1.00	1035	Skomial, Karolina, South Hadley Falls, Mass.	5.00
733	Piotrowski, Antoni, Chicago	1.00	13	Skowroński, Ks. Jan P., Adams, Mass.	1.00
1190	Piórkowski, Aleksander, Stamford, Conn.	5.00	1108	Skrętny, p. Antoniowa J., E. Chicago, Ind.	1.00
176	Piszczalka, Ks. J., Nashua, N.H.	1.00	328	Skrębiłowski, Izidor, Brooklyn, N. Y.	1.00
297	Piwowski, Prof. Andrzej, Orchard Lake, Mich.	1.00	304	Skroeki, Ks. Edward, Orchard Lake, Mich.	1.00
759	Podbielska, Agnieszka, S. Chicago	1.00	1242	Służynska, Stanisława, Chicago	1.00
1328	Podolski, Stanisław, St. Louis, Mo.	1.00	1437	Smalka, Rose, Chicago	1.00
1378	Podufały, Michał, Bridgeport, Conn.	1.00	1368	Smolezyński, Dr. Karol, Chicopee, Mass.	100.00
1464	Polanie Club, Minneapolis, Minn.	1.00	1	Smykowski, Dr. Bronisław, Bridgeport, Conn.	5.00
668	Polish Arts Club, Chicago	25.00	693	Sokalski, Dr. Włodzimierz, Chi-	
611	Polish Book Importing Co., New York, N. Y.	5.00			
1224	Polsko - Amerykański Klub Handlowy, Chicago	5.00			
690	Popielaż, Ks. Edward D., Orchard Lake, Mich.	1.00			
1430	Porańska, Zosia, Chicago	100.00			
405	Postaniec Serca Jezusa, Chicago	5.00			
1481	Potkanowicz, Jan Schenectady, N. Y.	1.00			
992	Potkanowicz, Józefa, Schenec-				

	icago	1.00			
1435	Sokołowska, Anna, Shamokin, Pa.	1.00	497	Nr. 92 Serca Pana Jezusa, Chicago	1.00
716	Soska, Wojciech, Chicago	5.00	46	Nr. 126 św. Kazimierza Król, Chicago	1.00
112	Sroka, Józef, Chicago	5.00	404	Nr. 143 św. Andrzeja Apostoła, Calumet City, Ill.	5.00
548	Stachowicz, Ks. Ludwik A., Philadelphia, Pa.	100.00	504	Nr. 156 Najśw. M. P. od Nieust. Pomocy, Chicago	1.00
642	Stancelewski, Ks. W. W., New-castle, Pa.	1.00	1395	Nr. 167 św. Jerzego, Chicago	5.00
1369	Stanek, Eleonora, Chicago	1.00	401	Nr. 170 św. Antoniego, Buffalo, N. Y.	5.00
1007	Starzyk, Wincenty, Chicago	1.00	216	Nr. 204 św. Wojciecha B. M., Whiting, Ind.	1.00
663	Starzyński, Władysław P., Chi-cago	2.00	1424	Nr. 210 św. Kazimierza i Flo-riana, Chicago	5.00
1470	Stefanowicz, Zygmunt, Chicago	5.00	408	Nr. 213 św. Józefa, Wheeling, West Va.	1.00
1215	Suchorowska, Helena, Chicago	2.00	398	Nr. 230 św. Józefa, Detroit, Mich.	1.00
1422	Suchos, Ks. Jan A., Nanticoke, Pa.	10.00	1203	Nr. 236 Koło Adama Mickiewi-cza, Coloma, Mich.	5.00
1478	Sullivan, Cecile, Washington, D. C.	1.00	617	Nr. 242 św. Wojciecha B. M., Schenectady, N. Y.	1.00
1001	Super, Paul, New York, N. Y.	1.00	656	Nr. 245 św. Józefa, Chicago	1.00
1387	Swaltek, Ks. Józef, C. M., Der-by, Conn.	100.00	399	Nr. 262 Matki Boskiej Nieust. Pom., Hartford, Conn.	1.00
711	Swastek, Ks. Józef, Orchard Lake, Mich.	1.00	624	Nr. 265 Polek św. Anny, Chi-cago	1.00
440	Szadziński, Ks. Stanisław A., Chicago	2.00	1200	Nr. 267 św. Michała Arch., Chi-cago	1.00
1032	Szamotulski, Ks. Mieczysław A., St. Louis, Mo.	10.00	115	Nr. 272 św. Rózy z Limy, Chi-cago	1.00
1432	Szczygłowska, Gabriela, St. Lou-is, Mo.	1.00	920	Nr. 274 św. Krzyża, Chicago	1.00
355	Szkoła św. Heleny, Chicago	5.00	799	Nr. 282 św. Kazimierza, Wheel-ing, West Va.	100.00
601	Szkoła św. Trójcy, Chicago	10.00	1063	Nr. 284 Najśw. Rodziny, Det-roit, Mich.	1.00
386	Szott, Antoni, Turners Falls, Mass.	2.00	161	Nr. 286 św. Łucjana, New Bri-tain, Conn.	1.00
191	Szudziński, Ks. Bernard K., Ci-cero, Ill.	5.00	388	Nr. 290 Br. Pom. św. Józefa, Chicago	1.00
712	Szumska, Stefania, New Britain, Conn.	1.00	120	Nr. 293 Serca Jezus, Chelsea, Mass.	1.00
772	Śmietanka, Pp. Juliusz F., Chi-cago	2.00	220	Nr. 296 Korony Polskiej, Chi-cago	1.00
1386	Śrutwa, Czesława, Chicago	5.00	121	Nr. 306 Boskiego Serca Jezusa, Chicago	1.00
1151	Śrutwa, Piotr C., Chicago	5.00	924	Nr. 308 Serca Jezusa, Chicago	1.00
863	Świder, Lawrence, Chicago	3.00	193	Nr. 314 św. Józefa, N. Chicago, Ill.	1.00
1333	Świerczyńska, Bibiana, Chicago	5.00	1038	Nr. 323 Polek św. Anny, West Pullman, Ill.	5.00
1173	Talberg, V., Detroit, Mich.	1.00	148	Nr. 327 św. Stanisława B. M., Uniontown, Pa.	1.00
155	Tenczar, Dr. Franciszek J., Chi-cago	5.00	131	Nr. 330 św. Antoniego, Chicago	1.00
1390	Teodozja, Matka Maria, C. R., Castleton-on-the-Hudson, N. Y.	5.00	645	Nr. 331 Br. Pomocy św. Walen-tego, Chicago	1.00
378	Tobinsiewicz, Jadwiga, Chicago	1.00	509	Nr. 335 Rycerzy św. Michała, Boswell, Pa.	1.00
1482	Tomborska, Karolina E., Chi-cago, Ind.	1.00	531	Nr. 337 św. Trójcy, Gary, Ind.	1.00
1364	Tomczak, Antoni C., Pasadena, Cal.	5.00	430	Nr. 354 Polek św. Barbary, So. Chicago	2.00
1471	Tos, Leon	1.00	317	Nr. 357 Polek św. Jadwigi, Chi-cago	5.00
			1169	Nr. 359 św. Michała Arch., Adams, Mass.	5.00
			1235	Nr. 370 św. Elżbiety, Chicago	1.00
			631	Nr. 371 św. Franciszka Salezego, Chicago	1.00
			1179	Nr. 382 św. Jadwigi, Buffalo, N. Y.	1.00
			81	Nr. 388 Polek św. Bronisławy, So. Chicago	1.00
			42	Nr. 389 św. Kazimierza, Meri-	

## Tow. Zjedn. P. R. K.

415	Nr. 16 Jana III Sobieskiego (nr. I), Chicago	1.00
618	Nr. 18 Ap. ŚŚ. Piotra i Pawła, Chicago	1.00
418	Nr. 19 św. Jacka, Chicago	5.00
412	Nr. 36 M. B. Cęstochowskiej, Lorain, O.	1.00
105	Nr. 40 Polek Najśw. M. P. Nieust. Pom., Chicago	5.00
99	Nr. 63 Najśw. M. P. Król. Kor. Pol., La Salle, Ill.	1.00
114	Nr. 63 św. Wojciecha, Chicago	1.00
437	Nr. 73 Polek p. o. M. B. Dobrej Rady, Chicago	1.00
660	Nr. 84 Polek św. Jadwigi, Cice-ro, Ill.	3.00

den, Conn. ....	5.00	Chicago .....	1.00
541 Nr. 394 Św. Jana Ewangelisty, Milwaukee, Wis. ....	1.00	1205 Nr. 769 Św. Imienia Jezus, Day- ton, O. ....	1.00
175 Nr. 408 Św. Floriana, Chicago.....	1.00	402 Nr. 772 Św. Katarzyny, Chicago 5.00	
160 Nr. 413 M. B. Kr. Kor. Polskiej, E. Chicago, Ind. ....	1.00	811 Nr. 791 Św. Pawła, Weirton, W. Va. ....	1.00
1206 Nr. 415 Św. Wojciecha, E. Chi- cago, Ind. ....	5.00	528 Nr. 793 Dworzanek Marii, South Bend, Ind. ....	1.00
913 Nr. 421 Św. Jana Chrzciela, Chicago .....	1.00	394 Nr. 795 Św. Jakóba, Chicago.....	5.00
546 Nr. 424 Św. Stanisława Kostki, Holyoke, Mass. ....	5.00	1085 Nr. 800 Arcybiskupa Cieplaka, Chicago .....	1.00
400 Nr. 431 Króla Jana III-go So- bieskiego, Chicago .....	1.00	641 Nr. 810 M. B. Szkaplerznej, Ar- go, Ill. ....	1.00
443 Nr. 443 M. B. Tuchowskiej, Chi- cago .....	1.00	763 Nr. 823 Polek Św. Heleny, Chi- cago .....	1.00
1414 Nr. 445 Św. Jakuba, Minneapo- lis, Minn. ....	1.00	615 Nr. 830 Gw. Ks. J. Poniatow- skiego, Gardner, Mass. ....	1.00
1052 Nr. 449 Św. Józefa, Braddock, Pa. ....	1.00	537 Nr. 835 Św. Elżbiety, Pitts- burgh, Pa. ....	1.00
140 Nr. 453 Św. Franciszka Ser., Bridgeport, Conn. ....	5.00	561 Nr. 837 Św. Anny, Chicago .....	2.00
1168 Nr. 455 Królowej Jadwigi, Steu- benville, O. ....	1.00	438 Nr. 850 Św. Jadwigi, South Bend, Ind. ....	1.00
141 Nr. 460 Św. Józefa, Obl. N. M. P., Taylor, Pa. ....	1.00	1037 Nr. 871 Serca Marii, Chicago.....	1.00
179 Nr. 471 Serca Jezus, Chicago.....	1.00	1389 Nr. 893 Św. Józefa, St. Paul, Minn. ....	2.00
931 Nr. 481 Polek Św. Anny, Chicago 1.00		189 Nr. 905 Św. Jadwigi, Ham- tramck, Mich. ....	1.00
393 Nr. 482 Polek Św. Apolonii, Chicago .....	1.00	85 Nr. 911 Polskich Rycerzy, Ben- tleyville, Pa. ....	1.00
522 Nr. 491 Kazimierza Pułaskiego, Chicago .....	1.00	1176 Nr. 928 Św. Józefa, Bound Brook, N. J. ....	5.00
139 Nr. 494 Dobrego Pasterza, Chi- cago .....	1.00	1251 Nr. 941 Św. Anny, Harvey, Ill. 3.00	
1061 Nr. 509 Polek Św. Marii Mag- daleny, So. Chicago .....	1.00	118 Nr. 943 Św. Cecylii, Chicago ....	1.00
170 Nr. 515 Św. Józefa, Herkimer, N. Y. ....	1.00	640 Nr. 951 Św. Łucji, Depew, N. Y. 1.00	
389 Nr. 521 Św. Barbary, Chicago.....	1.00	1178 Nr. 1004 Św. Stanisława B. i M., Madison, Ill. ....	5.00
1198 Nr. 529 Św. Weroniki, Chicago.....	1.00	44 Nr. 1005 Św. Jadwigi, Kenosha, Wis. ....	1.00
1250 Nr. 530 Św. Stanisława B. i M., Baltimore, Md. ....	1.00	100 Nr. 1009 Św. Stanisława Kostki, Fall River, Mass. ....	5.00
630 Nr. 533 Boskiego Serca Jezusa, Chicago .....	2.00	1204 Nr. 1013 Polek Królowej Korony Polskiej, Donora, Pa. ....	1.00
736 Nr. 542 Św. Piotra i Pawła, Chi- cago .....	1.00	549 Nr. 1021 Św. Bronisławy, De- troit, Mich. ....	1.00
667 Nr. 565 Polek Św. Róży z Limy Indiana Harbor, Ind. ....	1.00	1041 Nr. 1025 Polek Św. Anny, John- stown, Pa. ....	2.00
65 Nr. 573 Polek Św. Jadwigi, Ci- cero, Ill. ....	1.00	147 Nr. 1032 Św. Stanisława B. M., Posen, Ill. ....	1.00
780 Nr. 574 Św. Stanisława B. M., Cicero, Ill. ....	1.00	1180 Nr. 1034 Św. Teresy od Dz. J., Hammond, Ind. ....	1.00
107 Nr. 581 Niep. Pocz. Najśw. M. P., Southington, Conn. ....	1.00	761 Nr. 1070 Arcybiskupa Cieplaka, Worcester, Mass. ....	1.00
623 Nr. 593 Św. Anny, Cicero, Ill. ....	1.00	149 Nr. 1076 Św. Jana Chrzciela, Knowlton, Wis. ....	1.00
1380 Nr. 601 SS. Piotra i Pawła, Milwaukee, Wis. ....	5.00	543 Nr. 1077 Św. Franciszka, Dear- born, Mich. ....	1.00
1045 Nr. 604 Św. Józefa, Salem, Mass. ....	5.00	1053 Nr. 1111 Św. Antoniego, Dear- born, Mich. ....	5.00
1056 Nr. 607 Polskie Literacko-Mu- zyczne, New Kensington, Pa. ....	5.00	762 Nr. 1118 Polek Św. Elżbiety, Hamtramck, Mich. ....	1.00
1388 Nr. 621 Św. Michała, Pitts- burgh, Pa. ....	5.00	906 Nr. 1123 Św. Bronisławy, Chi- cago .....	1.00
802 Nr. 674 Rycerzy Św. Michała Arch., Rockford, Ill. ....	1.00	135 Nr. 1147 Św. Teresy od Dz. J., Chicago .....	1.00
1366 Nr. 709 Św. Władysława, Cleve- land, O. ....	5.00	765 Nr. 1159 Św. Józefa, Warren, Ohio .....	1.00
1393 Nr. 719 Św. Stanisława B. i M., Toledo, O. ....	5.00	653 Nr. 1163 Św. Józefa, Detroit, Mich. ....	1.00
109 Nr. 734 Św. Antoniego Padew- skiego, Hamtramck, Mich. ....	1.00	1043 Nr. 1196 Kazimierza Pułaskiego, Hartford, Conn. ....	1.00
934 Nr. 740 Św. Jadwigi, Kr., New Haven, Conn. ....	5.00	201 Nr. 1198 Polek w Chicago, Chi- cago .....	5.00
1381 Nr. 747 Św. Stanisława B. M.,		1042 Nr. 1219 Kardynała A. Hłonda, Chicago .....	1.00

469	Nr. 1242 Św. Pawła, Thorp, Wis.	1.00
110	Nr. 1245 Św. Teresy od Dz. J., Middletown, Conn.	1.00
208	Nr. 1268 Klub Katolicka Młodzież, Chicago	1.00
177	Nr. 1268 Św. Józefa. Nashua, N. H.	1.00
636	Nr. 1274 Św. Jana. Chicago	1.00
1262	Nr. 1278 Św. Józefa. Toledo, O.	1.00
1212	Nr. 1301 Polek Św. Teresy od Dz. J., Brooklyn, N. Y.	1.00
1221	Nr. 1323 Św. Rodziny, Detroit, Mich.	1.00
662	Nr. 1363 Św. Teresy, Portland, Conn.	1.00
1193	Nr. 1369 Św. Moniki, Cleveland, Ohio	1.00
1399	Nr. 1375 Św. Agnieszki, Newington, Conn.	1.00
308	Tracz Antoni, New Bedford, Mass.	1.00
984	Trabczyńska, Helena, Chicago	1.00
1488	Trendota, Jan. Chicago	1.00
670	Trybus, Kinga, Chicago	105.00
1392	Trzcziński, Stanisław, Passaic, N. J.	1.00
826	Twarog, Stanisław, Chicago	1.00
12	Tyszka, Ks. A., Pittsburgh, Pa.	3.00
1423	Unia Polska w Ameryce, Buffalo, N. Y.	100.00
1484	Waksmudzka, Maria K., Taylor, Pa.	1.00
90	Waldo, Artur L., Phoenix, Ariz.	1.00
837	Waligórski, S. J., South Bend, Ind.	2.00
632	Walkowiak, Ks. Piotr P., Hamtramck, Mich.	100.00
916	Walkowicz, Leon T. i Felicja, Chicago	2.00
28	Wałaszek, Józef, Chicago	5.00
554	Wantuch, Rozalia, Chicago	2.00
580	Warsza, Adam, Chicago	1.00
1466	Wasell, Florence, Forest Hills, N. Y.	1.00
1436	Wawszkiewicz, Waleria, Chicago	1.00
427	Weber, Jan M., Baltimore, Md.	5.00
1421	Werten, Maria, Los Angeles, Cal.	10.00
119	Werwiński, Ignacy K., South Bend, Ind.	1.00
628	Wiktor, Brat C. S. C., Chicago	2.00
1077	Wilkowska, Antonina, Chicago	1.00
1375	Wiśniewska, Bolesława, South Bend, Ind.	1.00
324	Wiśniewska, Stanisława, So. Chicago	1.00
726	Ś. p. Włodarczyk, Ks. Stanisław, New Haven, Conn.	5.00
1166	Wojciechowski, Wiktor A., Trenton, N. J.	1.00
607	Wolanin, Bronisława, Worcester, Mass.	1.00
606	Wolanin, Tomasz, Worcester, Mass.	1.00
1208	Wos, Piotr, Minneapolis, Minn.	1.00
1431	Wójcik, Maria, Wheeling, W. Va.	1.00
409	Wróbel, Józef, Chicago	3.00
1394	Wybraniec - Leonhart, Dr. Rafał F., Evanston, Ill.	10.00
722	Wysoczyński, Ks. S. J., Lackawanna, N. Y.	5.00
776	Zawacki, Prof. Edmund, Madison, Wis.	1.00
591	Zale, Louis, M., Chicago	1.00
895	Zawada, Julia, E. Chicago, Ind.	1.00
1344	Zawol, Kazimierz, Chicago	1.00
1230	Zabkowski, Teodor, Cleveland, Ohio	1.00
182	Zdanowska, Pelagia, Chicago	1.00
1415	Zdebel, Ks. Stanisław, Easthampton, Mass.	5.00
850	Zeszuto, Józef, Kensington, Ill.	1.00
1447	Zeszuto, Pni J., Kensington, Ill.	5.00
1096	Zielińska, Anastazja, Detroit, Mich.	1.00
1030	Zieliński, Ks. Antoni J., St. Louis, Mo.	5.00
757	Zieliński, Ks. Józef, South Bend, Ind.	10.00
675	Znanięcki, Prof. Dr. Florian, Urbana, Ill.	1.00
700	Związek Klubów Małopolskich, Chicago	5.00

## Grupy Związku Polek w Am.

1238	Komisja IX, Chicago	5.00
1255	Gr. 42 Tow. Biała Róża, Chicago	10.00
961	Gr. 93 Tow. M. Rodziewicz, Chicago	5.00
806	Gr. 112 Tow. Korony Polskiej, Chicago	1.00
753	Gr. 175 Tow. Św. Barbary, La Salle, Ill.	1.00
745	Gr. 212 Tow. Św. Urszuli, Duquesne, Pa.	1.00
760	Gr. 234 Tow. Stefanii Chmielińskiej, Chicago	1.00
751	Gr. 286 Tow. Córy Ameryki, Chicago	5.00
742	Gr. 341 Tow. Krakowianek, Pittsburgh, Pa.	1.00
735	Gr. 378 La Porte, Ind.	1.00
946	Gr. 411 Tow. Niobe, Chicago	5.00
921	Gr. 541 Tow. Los Angeles, Los Angeles, Cal.	2.00
1234	Zygmunta, Matka M., Bernardynka, Scranton, Pa.	5.00
1385	Żurawscy, Pp. Michałowie, Milwaukee, Wis.	1.00
		\$3,097.10

## Dar Kościuszkowski

(Łącznie z dawnym Funduszem Rozbudowy)

Firszt, Jakób, Chicago	5.00
Kuflewska, Maria Dyniewicz, Chicago	6.00
Tallberg, Mrs. V., Detroit, Mich.	5.00
Wydział Kobiet Z. P. R. K., Chicago (\$500.00 bond i procent)	380.00
Zieliński, Ks. Józef, South Bend, Ind.	25.00
Szkoła Św. Młodzianków, Chicago	2.05
Starzyk, Wincenty, Chicago	1.00
Soska, Wojciech, Chicago	5.00
Tow. Króla Jana III Sobieskiego, nr. 431 ZPRK., Chicago	5.00
Sikora, Ks. Władysław, Salem, Mass.	5.00
Albina, Siostra M., C. R., Castleton, N. Y., od dzieci szkolnych	40.00
Nessing, Jan, Meriden, Conn.	5.00
Tow. Św. Józefa, nr. 314 Z.P.R.K. No. Chicago, Ill.	1.00
Babicz, Wojciech, Chicago	1.00
Tow. Św. Cecylii, Nr. 14 ZPRK., Chicago	5.00

Kosicki, Inż. Witold Watha, Detroit, Mich.	5.00
Orlowski, Alexandre, Pittsford, Vt.	10.00
Ś. p. Wachtl Dr. Karol H., Philadelphia, Pa.	5.00
Pewna Osoba, przysłane przez p. W. Dziemiach, Providence, R. I.	1.00
Biuro Skarbnika Z.P.R.K. Komisowe od bonów	1.69
Borkowski, Dominik, Meriden, Conn.	5.00
Tow. Polek Św. Teresy, od Dz. J., Nr. 1301 ZPRK., Brooklyn, N.Y.	1.00
Sroka, Józef, Chicago	1.00
Tow. Św. Agnieszki, Nr. 1375 Z. P. R. K., Newington, Conn.	1.00
Szkoła Św. Jacka, Chicago	2.25
Znanięcki, Dr. Florian, Champaign, Ill.	1.00
Wyższa Szkoła Św. Trójcy, Stopień I, Chicago	3.55
Moskal, Józef, Chicago	1.00
Moczydłowski, Ks. Juliań, Pulaski-field, Mo.	2.00
Ritter, Ks. I. J., Throop, Pa.	1.00
Kudlick, Marion G., Chicago	1.00
Polonus Philatelic Society, Chicago	5.00
Andrzej Nosek, Brooklyn, N. Y., (nadwyżka z czeku)	.10
Majdanik, Ks. Albin, Utica, N. Y.	5.00
Mroczkowski, Ks. Józef L., Chicago	1.00
Szadziński, Ks. Stanisław A., Chicago	1.00
Cosmopolitan Art Co., New York, N. Y.	10.00
Oleszkowicz, Tomasz A., Detroit, Mich.	1.00
Klub Sportu przy Osadzie 54 Z. P. R. K., Chicago	1.00
Godlewski, Ks. Leon A., Elizabeth, N. J.	5.00
Dworzak, Ks. Prał. Józef C., Yonkers, N. Y.	5.00
Kosiba, Ks. Mieczysław M., Alliance, Nehr.	1.00
Cecylia, Siostra M., Detroit, Mich.	5.00
Gryczewska, Katarzyna, Chicago	1.00
Tyszka, Ks. A., Pittsburgh, Pa.	2.00
Nowiczka, Dr. Edward i Maria, Gary, Ind.	10.00
Mańka, Ks. Władysław, Maspeth, N. Y.	3.00
Górny, Dr. Stefan S., Chicago	2.00
Piechocki, Ks. Paweł W., Middletown, Conn.	5.00
Gluba, Ks. Michał F., Omaha, Neb.	5.00
Ropella, Ks. Dr. C. A., Orchard Lake, Mich.	1.00
Goluch, Wojciech, La Porte, Ind.	1.00
Gutowscy, Pp. Janostwo, Newark, N. J.	1.00
Piwowski, Andrzej, Orchard Lake, Mich.	3.00
Ś. p. Menkicka, Wirginia, Chicago (od Oddz. I przy Post. Washington PLAW \$5.00, od siebie \$4.50)	9.50
Elekta, Matka Maria, Naz., Philadelphia, Pa.	5.00
Olszewski, Andrzej J., Chicago	6.00
Zygmunt, Matka M., Ber., OSF., Scranton, Pa.	5.00
Klub Polski, Szkoła Św. Konstancji, Chicago	12.00
Kaiser, Maria, Toledo, O.	1.00
Grabowski, Ks. Dr. Stanisław J., Washington, D. C.	1.00
Cęglowski, Roman, W., Detroit, Mich.	1.00
Kamiński, Pvt., Edward, Greensboro, N. C.	2.00
Podbielska, Agnieszka, S. Chicago, Ill.	2.00
Cendrowski, Ks. Aleksander, Orchard Lake, Mich.	5.00
Biblioteka Zjednoczenia P. R. K. Chicago	5.00
Skomial, Karolina, South Hadley Falls, Mass.	5.00
Kowalska, Irena, Chicago	1.00
Szkoła Św. Stanisława, E. Chicago, Ind.	5.25
Bielaski, F. B., New York, N. Y.	10.00
Szkoła Św. Heleny, Chicago	5.00
Michałowska, Zofia, Jamaica, L. I., N. Y.	2.00
Nowakowski, Antoni, Bronx, N. Y.	2.00
Butyński, Stanisław, Hammond, Ind.	1.00
Czekała, Konstancja, Oak Park, Ill.	5.00
Warsza, Adam, Chicago	1.00
Skrentny, p. Antoniowa, E. Chicago, Ind.	5.00
Federkiewicz, Dr. Jan J., Dorchester, Mass.	2.00
Keller, Antoni J., Niagara Falls, N.Y.	5.00
Łobaza, Prof. Piotr, Orchard Lake, Mich.	2.00
Gotówko, Maria, Niagara Falls, N. Y.	1.00
Klekotka, Józef F., Philadelphia, Pa. (bond USA. na \$25.00)	18.50
Janecko, Ks. Paweł, Spring Valley, Ill.	1.00
Klekotka, Franciszek, Philadelphia, Pa.	1.00
Lauretana, Siostra M., Torredale,	1.00
Michalska, Violet, Albany, N. Y.	5.00
Krasucki, Ignacy, Hamtramck, Mich.	2.00
Ostafin, Prof. P., Ann Arbor, Mich.	1.00
Osada nr. 20 ZPRK., Meriden, Conn.	25.00
Raith, Ks. Wincenty J., Florida, N.Y.	1.00
Lewicka, Kamila, Chicago	1.00
Rękosia, Ks. Teodor, Avon, Minn.	10.00
Rękosia, Maria, Avon, Minn.	1.00
Pietrowski, Antoni, Chicago	1.00
Miękiszewicz, M., Chicago (reszta z zakupna książek)	.25
Jaworowski, Edward S., Brooklyn, N. Y.	1.00
Cunningham, Florence R., Saratoga, Cal.	1.50
Reszta ze znaczków pocztowych od S. Felicjanki	.62
Starzyński, Major Florian B., M. D., Fort Knox, Ky.	10.00
Zjednoczenie Polsko-Narodowe, Brooklyn, N. Y.	25.00
J. Humińska od Tow. Św. Teresy, nr. 1210 ZPRK., Hamtramck, Mich.	20.00
Suchorowska, Helena, Chicago	3.00
Kowalczyk, Sgt. Edmund L., San Francisco, Cal.	2.00
Jarska, Helena, Chicago	1.00
Cyryla, Siostra M., Chicago	5.00
Szkoła Św. Barbary, Chicago	6.00
Szkoła Św. Stanisława, E. Chicago, Ind.	5.00
Szudziński, Ks. Bernard K., Cicero, Ill.	5.00
Sokolstwo Polskie w Ameryce, Pittsburgh, Pa.	100.00
Kuniej, Michalina, Chicago	1.00
Trąbczyńska, Helena, Chicago	1.00
Młodszy Oddz. Czerw. Krzyża przy	

par. Pięciu Braci Męcz., Chicago	4.75
Fredericks, Dr. H. W., Chicago	2.00
Kurs II Języka Pol., Akad. Najśw. Rodz., Chicago	20.00
N. N. Chicago	1.00
Haiman, Terenia, Chicago	.20
Bassler, Mrs. Clyde, Evanston, Ill.	1.00
Podolski, Stanisław H., St. Louis, Mo.	1.00
Dziubak, Kinga, Chicago	10.00

Zebrano w r. 1945	\$ 1,010.21
Poprzednio zebrano	4,707.82

Razem do 1-go stycznia, 1946	5,718.03
W bondach U. S.	5,642.50

Zostaje gotówką	\$ 75.53
-----------------	----------

## Inne Dochody

S. S. Grabowski, zwrot za magazyn	\$ 2.58
Friends of Polish Art, Detroit, za fotografie	26.32
Continental Illinois National Bank, Chicago, zwrot za zaginiony czek	2.38
Dr. Irena Piotrowska, New York, zwrot za ekspres	2.96
P. Keisogloff, Cleveland, za książ- kę Barłowa	150.00
Reszta z czeku	.20
Friends of Polish Art, Detroit, zwrot za przewóz obrazów	11.72
Z puszki	59.02
Fundusz Sali Paderewskiego	32.71
Dochód z "souvenir counter"	200.73
	\$488.62

## Wydatki z Funduszu Obrotowego

### STYCZEŃ

Longmans, Green and Co., New York, książki	\$ 5.55
North Side Electrical Works, Chi- cago, lampy	11.40
Walter Benjamin, New York, 3 li- sty, St. Leszczyńskiego i Stan. Augusta	20.00
Ashland Electric Co., Chicago, lam- pa	2.80
W. Gawliński, Chicago, 6 napisów	12.00
McClurg and Co., Chicago, książki	7.35
Dauber and Pine Bookshops, New York, książki	22.00
Naród Polski, Chicago, klisze	12.50
Znaczki pocztowe	2.37
Drobne wydatki	6.23

### LUTY

Walter R. Benjamin, New York, list Conrada	\$ 20.00
Polish Book Importing Co., New York, książki	3.96
Zjednoczenie P. R. K., rata pożyczki	200.00
Newman Book Shop, Westminster, Md., książki	1.44
Macmillan Co., New York, książki	3.88
University of Wisconsin, książki	4.60
Polish American Book Co., Chicago, książki	4.28

Dr. K. H. Wachtl, Philadelphia, książki	10.00
Voice of New Poland, New York, prenumerata	1.00
Illinois State Historical Society, członkostwo	2.00
American Historical Association, członkostwo	12.50
New Europe, New York, prenume- rata	2.50
Wyd. Słownika Lilienna, Buffalo, prenumerata	2.00
Naród Polski, Chicago, druk AN- NALS	153.00
North Side Electrical Works, Chi- cago, lampy	5.10
Polish American Book Co., Chicago, książka	.50
Railway Express	2.36
Register of Copyrights, copyright "Church Records"	2.00
Pomoc przy wystawie Polonusa	5.00
Znaczki pocztowe	25.02
Drobne wydatki	1.55

### MARZEC

Bruce Humphries, Boston, książki	.76
Polish American Book Co., Chicago, książki	2.48
Polish Book Importing Co., New York, książki	1.58
University of California Press, książki	8.15
Society of American Archivists, członkostwo	5.00
Stefania Kwiatkowska, Chicago, o- braz "Warszawianka" Kratochwila	75.00
Polish Library, Glasgow, Szkocja, książki	10.00
American Catholic Historical Ass'n, członkostwo	10.00
Dauber & Pine Bookshops, New York, książki	12.50
C. Tyborowski, New York, książki	14.00
Fluorescent Fixture & Supply Co., Chicago, lampa	1.79
B. J. Zalewski, Chicago, nuty	1.75
Naród Polski, Chicago, druki	15.06
Znaczki pocztowe	1.43
Drobne wydatki	7.61

### KWIECIEŃ

Woodstock College, Woodstock, Md. Magazyn	2.50
B. J. Zalewski, Chicago, nuty	16.65
Polish Book Importing Co., New York, książki	4.15
Naród Polski, Chicago, druki	75.50
J. Heise Autographs, Syracuse, au- tografy	3.03
Commercial Photographic Co., Chi- cago, fotografie	52.65
W. Gawliński, Chicago, napisy wie- czystych członków	8.00
Polish Instytut Nauk. w Am. czlon- kostwo	10.00
B. J. Zalewski, Chicago, nuty	42.90
University Press, New York, książka	1.00
Theological Studies, Woodstock, Md., magazyn	2.66
Owl Moving & Storage Co., Detroit, przewóz wystawy "Polska Pod-	

ziemna" .....	95.92
Wyd. Słowika Lillena, Buffalo.....	2.00
Pomoc przy wystawie Polski Podziemnej .....	5.00
Huey Co., Chicago, fotostaty z Chicago Public Library .....	4.28
Znaczkę pocztowe .....	.65
Drobne wydatki .....	4.98

### MAJ

Gazette des Beaux-Arts, New York, magazyn .....	1.50
Polsko - Amerykańska Komisja Historyczna, członkostwo .....	2.00
Polish Book Importing Co., New York, książki .....	8.97
Polish Arts Club, Chicago, obraz Miłki .....	35.00
Walter R. Benjamin, New York, list Lafayet'te'a .....	25.00
C. Tyborowski, New York, list Kościuszki .....	200.00
Illinois Cleaners, Chicago, czyszczenie draperii, etc. ....	22.70
Znaczkę pocztowe .....	3.42
Tom Lee, Chicago, pranie .....	5.10
Drobne wydatki .....	6.19

### CZERWIEC

Graver - Dearborn Corp. Chicago, szmaty do czyszczenia .....	34.27
Polish Book Importing Co., New York, książki .....	79.00
J. Heise Autographs, Syracuse, autograf .....	1.03
Bruce Humphries, Boston, książka.....	1.62
Dauber & Pine Bookshops, New York, książka .....	9.00
Naród Polski, Chicago, druki.....	4.50
Henry A. Scheafer, Chicago, fotografie .....	5.00
Znaczkę pocztowe .....	1.18
Ekspres .....	3.42
Drobne wydatki .....	.83

### LIPIEC

Konsulat Gen. Polski, New York książki .....	6.00
Różański Photo Art Studio, Chicago, fotografie .....	19.00
Rozalia Rożan, Buffalo, N. Y. obraz Grombeckiego .....	75.00
Naród Polski, Chicago, druk.....	68.55
Marshall Field & Co., Chicago, czyszczenie sukni Modrzejewskiej.....	2.00
Przywóz szafy z Polish Information Center .....	4.00
Railways Express .....	1.68
Wieboldt Co., Chicago, książka.....	.59
Znaczkę pocztowe .....	2.03
Drobne wydatki .....	1.16

### SIERPIEŃ

Alliance Printers & Publishers, Chicago, książki .....	4.80
Boosey - Hawkes, Belvin, N. Y. książki .....	1.87
National Art Studio, Chicago, figurę na suknie Modrzejewskiej.....	145.00
Railway Express .....	.52
General Movers, Detroit, przewóz	

obrazów z wystawy w Detroit.....	7.72
Edward Kopielski, Chicago, przewóz obrazów z wystawy w Detroit.....	4.00
Acme Fast Freight, New York, przewóz 2 skrzyń z ekwipunkiem lotnika polskiego .....	3.27
Znaczkę pocztowe .....	.86
Drobne wydatki .....	5.42

### WRZESIEŃ

Polish Book Importing Co., New York, książki .....	6.88
Naród Polski, Chicago, druk katalogu "Polonica" .....	560.00
Sierz. M. Pawlak, Londyn, kalendarze, i Sklep Polski, Glasgow, książki .....	23.00
W. T. Benda, New York, maski Modrzejewskiej .....	500.00
Illinois Cleaners, Chicago, czyszczenie draperii .....	11.73
Znaczkę pocztowe .....	32.77
Marshall Field & Co., Chicago, welon i kołnierz do strojów Modrzejewskiej .....	12.78
Drobne wydatki .....	.90

### PAŹDZIERNIK

American Unitarian Association, Boston, książki .....	1.87
Newman Book Shop, Westminster, książki .....	1.24
Naród Polski, Chicago, druki.....	9.00
National Polish Arts Bulletin, Chicago, prenumerata .....	1.00
Władysław Gawliński, Chicago, 7 napisów wieczystych członków .....	14.00
Wydział Pomocy Naukowej ZPRK., rata na dług .....	1,000.00
Harvard University Press, książki.....	5.50
University of California Press, książki .....	7.97
Commonwealth Edison Co., Chicago, lampy .....	3.81
Railway Express .....	1.03
Drobne wydatki .....	.46

### LISTOPAD

Z. P. R. K., rata długu .....	200.00
Dover Publ., New York, książka.....	1.05
Polish Book Importing Co., New York, książki .....	5.98
International Publishers, New York, książki .....	1.58
A. Gronowicz, New York, książki .....	8.50
Chicago Natural History Museum, szafa .....	50.00
W. Romig & Co., Detroit książka.....	2.05
Naród Polski, Chicago, druki.....	9.50
Princeton University Press, książka .....	1.24
Poland Fights, New York, prenumerata .....	1.00
Free Europe, Londyn, prenumerata .....	1.75
H. Murawski, Chicago, za pomoc przy przewozie szafy .....	2.00
J. J. Motor Service, Chicago, przewóz szafy .....	9.00
Clerk, Cook County, legalizacja dokumentu .....	1.08
Konsulat Francuski, Chicago, legalizacja dokumentu .....	4.81
Dr. Wolanin, zwrot za książki.....	10.00

Znaczki pocztowe .....	1.00
Drobne wydatki .....	6.52

### GRUDZIEŃ

Macmillan Co., Publishers, Chicago, książki .....	7.00
Commercial Photographic Co., Chicago, zdjęcia .....	15.80
Polish Book Importing Co., New York, książki .....	15.98
Chicago Natural History Museum, 2 szafy .....	100.00
P. A. Struck, New York, książki .....	18.00
Dauber & Pine Bookshops, New York, książki .....	35.00
Dr. W. Gorczyński, Chicago, mapy rozmieszczenia Polonii .....	15.00
Thought, New York, magazyn .....	1.25
American Library Service, New York, magazyn .....	2.00
Society of American Archivists członkostwo .....	5.00
Railway Express .....	1.80

Weiler & Hager, Chicago, koperty ..	3.06
Pol.-Am. Komisja Hist., Studies .....	8.00
Znaczki pocztowe .....	2.30
Drobne wydatki .....	.75

\$4,608.93

Bondy U. S. z Daru Kościuszkowskiego .....	1,276.50
--	----------

Ogólny rozchód.....\$5,885.43

### ZESTAWIENIE

Balans z r. 1944 .....	\$2,000.71
Opłaty członkowskie .....	3,097.10
Dar Kościuszkowski .....	1,010.46
Inne dochody .....	488.62
Dodatkowe opłaty członkowskie za rok 1944 .....	7.00

\$6,603.89

Wydatki.....\$5,885.43

Balans na r. 1946.....\$ 718.21

## KOMITET MUZEUM

JÓZEF L. KANIA,  
Detroit, Mich.  
Honorowy Przewodniczący

KS. FELIKS KACHNOWSKI,  
Chicago, Ill.  
Przewodniczący

KS. WALERIAN KARCZ  
New Chicago, Ind.  
Wiceprzewodniczący

ZYGMUNT STEFANOWICZ  
Chicago, Ill.  
Sekretarz

ANTONINA CZERNIAK  
Chicago, Ill.

DR. WŁADYSŁAW A. DZIUK  
Chicago, Ill.

JÓZEF GŁOWACKI  
Brooklyn, N. Y.

KS. PRAŁ BOLESŁAW GÓRAL,  
Milwaukee, Wis.

STEFAN S. GRABOWSKI  
Chicago, Ill.

MIECZYŚLAW HAIMAN  
Chicago, Ill.

ANTONI KOZUBAL  
Chicago, Ill.

STANISŁAW T. KUŚPER  
Chicago, Ill.

JAN J. OLEJNICZAK  
Chicago, Ill.

ANTONI A. RUTKOWSKI  
Cleveland, Ohio

WOJCIECH SOSKA  
Chicago, Ill.

JAN STANEK  
Chicago, Ill.

DR. BRON. L. SMYKOWSKI  
Bridgeport, Conn.

DR. TEOFIL STARZYŃSKI  
Pittsburgh, Pa.

STANISŁAW TURKIEWICZ  
Buffalo, N. Y.

STANISŁAW W. WARAKOMSKI  
Wilkesbarre, Pa.

HONORATA B. WOŁOWSKA  
Chicago, Ill.

